

RECOMMENDED BY



NEOCAL

Anti-limescale device
Dispositif anticalcaire
Kalkschutz-Vorrichtung
Avkalkningsenhet
Magnetische ontkalker
Dispositivo anticalcare
Dispositivo anticalcário

Устройство для защиты от накипи

EN – ANTI-LIMESCALE DEVICE

Neocal helps to prevent limescale, thus prolonging the life of your appliance. It also helps to reduce the need for chemical descalers. It has permanent Neodymium magnets that create a magnetic field which breaks down calcium carbonate crystals into aragonite, a harmless mineral. These are then easily dispersed in to the discharged water. Life span: 10 years. Instructions: Screw the device directly onto the tap and attach the inlet hose, in accordance with the appliance manufacturer's guidelines and ensuring there is no leakage. No responsibility can be held if instructions are not fulfilled. Technical Features: Body: Brass 58, polished and chromium plated, Seal: standard O-rings certifi. DVGW (DIN EN 549) Core: Neodymium (14,000 Gauss) permanent magnets.

FR – DISPOSITIF ANTICALCAIRE

Neocal vous aide à prévenir la formation du tartre et prolonge la durée de vie de votre appareil. Il contribue également à réduire l'utilisation de détartrants chimiques. Il est équipé d'aimants permanents de néodyme qui créent un champ magnétique pour décomposer les cristaux de carbonate de calcium et les transformer en aragonite (minéral inoffensif). Les résidus sont alors facilement dispersés dans l'eau de vidange. Durée de vie : 10 ans. Instructions : Vissez le dispositif directement sur le robinet, et raccordez le tuyau d'arrivée d'eau, selon les instructions du fabricant de l'appareil, en vous assurant qu'il n'y a pas de fuite. Aucune réclamation ne sera prise en compte si les instructions d'installation ne sont pas respectées. Caractéristiques Techniques: Extérieurs: Laiton 58, poli et chromé. Joint : anneaux ronds standards certifi. DVGW (DIN EN 549). Intérieures: Néodyme (14,000 Gauss) aimants permanents.

DE – KALKSCHUTZ-VORRICHTUNG

Neocal beugt Kalkablagerungen vor und verlängert dadurch die Lebensdauer Ihres Gerätes. Neocal verringert den Einsatz von chemischen Entkalkungsmitteln. Die Vorrichtung verfügt über Neodymium-Dauermagnete, die ein magnetisches Kraftfeld erzeugen, das Kalkkristalle zersetzt und diese in Aragonit (unschädliches Mineral) umwandelt. Das Aragonit fließt dann einfach in fein verteilter Form mit dem Ablaufwasser ab. Lebensdauer: 10 Jahre. Anwendung: Schrauben Sie die Vorrichtung direkt an den Wasserhahn und schließen Sie den Zulaufschlauch entsprechend den Anweisungen des Herstellers wasserdicht an. Bei Nichtbefolgung der Anweisungen wird jegliche Haftung ausgeschlossen. Technische Daten: Gehäuse: Messing 58, poliert und verchromt. Dichtung: Standard-O-Ringe zertifiziert nach DVGW (DIN EN 549). Magnetkern: feste Neodymium (14,000 Gauss) Magnete ausgelesen.

NL – MAGNETISCHE ONTKALKER

Deze magnetische ontkalker helpt kalkaanslag voorkomen en verlengt zo de levensduur van uw apparaat. Het helpt ook het gebruik van chemische ontkalkers te verminderen. Het bevat vaste Neodymium-magneten, die een magnetisch veld creëren die calciumcarbonaatkristallen tot aragoniet (onschadelijk mineraal) afbreken, die daarna vervolgens gemakkelijk met het afvoerwater worden afgevoerd. Levensduur: 10 jaar. Instructies: schroef de magneet direct op de kraan en sluit de toevoerslang aan volgens de richtlijnen van de fabrikant van het apparaat, waarbij u zeker stelt dat er geen lekkage is. Indien instructies niet worden nageleefd kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld. Technische gegevens: Behuizing: Koper 58, gepolijst en verchromd, afsluiter: standaard O-ring certifi. DVGW (DIN EN 549) Kern: Neodymium (14,000 Gauss) vaste magneten.

SE – AVKALKNINGSENHET

Neocal hjälper till att förhindra kalkbildning och förlänger därmed produktens livslängd. Den minskar även behovet av kemiska avkalkningsmedel. Den har fasta neodymiummagneter som skapar ett magnetfält, vilket bryter ner kalciumkarbonatkristaller till aragonit (ofarlig mineral), som sedan sköfs ut i avloppsvattnet. Livslängd: 10 år. Anvisningar: Skruva fast enheten direkt på kranen och anslut tillloppslangen i enlighet med produktlitterarens riktlinjer och se till att inget läckage förekommer. Vi tar inte på oss något ansvar om anvisningarna inte följs. Tekniska fakta: Stomme: Mässing 58, polerad och krompläterad, Tätning: standard o-ring cert. DVGW (DIN EN 549). Kärna: Neodym (14,000 Gauss) permanenta magneter.

DK/NO – ANTIKALK-ENHED/ENHET

Neocal hjælper med at forhindre kalk og forlænger dermed dit apparats levetid. Det hjælper også med at reducere behovet for kemiske afkalkere / kjemiske kalkfjerningsmidler. Det har permanente Neodymium-magneter, der danner et magnetfelt, som nedbryder calciumcarbonat-krystaller til aragonit(1) (uskadeligt/ ufarlig mineral), der derefter nemt spredes i afløbsvandet / deretter lett dispergeres i den uttømte vann. Levetid: 10 år. Anvisninger: Skru enheden / enheten direkte på hansen / kranen, og fastgør tilførselsslangen / fest inntaksslangen i overensstemmelse med retningslinjerne fra apparatets producent/ produsent, mens du sørger for, at der ikke er lekkasje / lekkasje. Der påtages intet ansvar, hvis anvisningerne ikke overholdes. Tekniske specifikationer: Hoveddelt: Messing 58, poleret og belagt med chrom, Tætning/ Paking: standard O-ring certifi. DVGW (DIN EN 549) Kerne / Kjerne: Neodymium (14,000 Gauss) permanente magneter foret.

FI – KALKINPÖSTOLALITE

Neocal ehkäisee kalkin muodostusta pidentään kodinkoneen käyttöikä. Vähentää tarvittava käyttöiää kalliin kalkinpoistotuotteita. Laitteessa on neodyymimagneetteja, jotka luovat tehokkaan magneettikentän, joka rikko kalsiumkarbonaattikiteitä ja muuttaa ne aragoniittiksi (vaaraton mineraali). Tämän jälkeen ne häviävät helposti poistoveden mukana. Käyttöikä: 10 vuotta. Ohjeet: Kiinnitä laite suoraan hanaan kiertämällä ja kiinnitä vedottoletku kodinkoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Varmista, ettei vuotoja ole. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jos ohjeita ei noudateta. Tekniset ominaisuudet: Runko: Messinki 58, kiillotettu ja kromattu, Tiivist: standardi O-renkaiden sertif. DVGW (DIN EN 549) Ydin: neodyymi kestomagneetti (14 000 Gauss).

IT – DISPOSITIVO ANTICALCARE

Neocal aiuta a prevenire la formazione di calcare, allungando così la vita de elettrodomestico. Aiuta inoltre a ridurre l'uso di defalcificanti chimici. Questo dispositivo è dotato di magneti permanenti al neodimio che creano un potente campo magnetico che polverizza i cristalli di carbonato di calcio trasformandoli in aragonite (minerale non nocivo), per poi disperderli con facilità nell'acqua di scarico. Durata: 10 anni. Istruzioni: Avvitare il dispositivo direttamente sul rubinetto e collegare il tubo di carico seguendo le istruzioni del produttore dell'elettrodomestico, quindi verificare che non vi siano perdite. La mancata osservanza delle istruzioni solleva il produttore da qualsiasi responsabilità. Caratteristiche tecniche: Corpo: Ottone OT 58, lucidato e cromato, Guarnizione: standard O-rings certifi. DVGW (DIN EN 549). Nucleo: Magneti permanenti al neodimio (14,000 Gauss).

ES – DISPOSITIVO ANTICAL

Neocal ayuda a prevenir la acumulación de cal prolongando así la vida de su electrodoméstico. También ayuda a reducir la necesidad de usar productos químicos anticál. Dispone de imanes permanentes de neodimio que generan un campo magnético que descompone los cristales de carbonato cálcico en aragonito (un mineral inocuo), que se dispersa fácilmente en el agua por el desagüe. Vida útil: 10 años. Instrucciones: Atornille directamente el dispositivo en el grifo y conecte la manguera de entrada según las instrucciones del fabricante del electrodoméstico, asegurándose de que no haya fugas. No se asumirá responsabilidad alguna en caso de no seguir estas instrucciones al pie de la letra. Características Técnicas: Cuerpo exterior de latón 58, pulido y cromado. Junta estándar O-rings certificada, DVGW (DIN EN 549). Cuerpo interior de imanes permanentes de Neodimio (14,000 Gauss).

PT – DISPOSITIVO ANTICALCÁRIO

O Neocal ajuda a evitar acumulação de calcário para prolongar a vida do seu aparelho. Ajuda também a reduzir a necessidade de utilizar descalcificadores químicos. Possui ímanes de Neodímio permanentes que criam um campo magnético que transforma os cristais de carbonato de cálcio em aragonite (mineral inofensivo), que depois se dispersa facilmente na água descarregada. Duração: 10 anos. Instruções: Ligue o dispositivo diretamente na torneira e fixe a mangueira de entrada nele, de acordo com as instruções do fabricante do aparelho e garanta que não há fugas. Nenhum responsável será acilte se as instruções não forem seguidas. Características técnicas: Corpo: Latão 58, polido e cromado. Vedante: o-rings standard com certificação DVGW (DIN EN 549) Núcleo: ímanes de Neodímio (14 000 Gauss) permanentes.

GR – ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΑΛΑΤΟΝ

To Neocal βοηθάει στην αποτροπή σχηματισμού αλάτων, επιμηκύνοντας τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας. Βοηθάει επίσης στη μείωση της ανάγκης χρήσης χημικών αφαιρετικών αλάτων. Διαθέτει μόνιμους μαγνητές νεοδύμιου οι οποίοι δημιουργούν ένα μαγνητικό πεδίο που διασπά τα κρυστάλλια ανθρακικού ασβεστίου σε αραγωνίτη (αβράβης ορυκτό), οι οποίοι, στη συνέχεια, εξασκορπίζονται εύκολα στο νερό που αδειάζει. Διάρκεια ζωής: 10 έτη. Οδηγίες: Βιώστε τη διάταξη απευθείας πάνω στη βρύση και συνδέστε το σωλήνα παροχής νερού σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής, εξασφαλίζοντας ότι δεν υπάρχει διαρροή. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που δεν τηρηθούν οι οδηγίες. Τεχνικά χαρακτηριστικά: Σώμα: Χρυσόχalkos 58, επεξεργασμένο πόνος γράβου, στυλιωμένο και επιχρωματωμένο. Φλάντζα: O-rings πιστοποι. DVGW (DIN EN 549). Πυρήνας: Μόνιμοι μαγνητές Neodymium (14,000 Gauss).

TR – KIREO ÖLMEYİCİ CİHAZ

Neocal, kireo oluşumunu önleyerek cihazınz ömrünü uzatır. Ayrca, kimyasal gidericilerde dulaşınm ihtiyacın azaltılmasını yarımda durdur. Bu cihaz, manyetik bir alan oluşturur ve kalsiyum karbonat kristallerini aragoniteye (zararsız mineral) dönüştürür doğaı neodyum miktarlarını sağlar. Bu aragonitler daha sonra tahlye su yarıdımına boşalır. Kullanım ömrü: 10 yıl. Talimatlar: Cihaz üretilmiş klavuzunu referans alarak, szmızı ölmayacak şekilde cihazi doğrudan musluğa takın ve giriş hortumunu bağlayın. Talimatları uygulamaması sonucunda ortaya çıkabilecek hasarları şirket sorumluluk kabul edilmeyez. Teknik Özellikler: Gövde: Pirinç, 58 bar çalgıma basınca, parlatılmış ve krom kaplanmış. Conta: Standard conta DVGW (DIN EN 549) sertifikalı, lç yapı.

CZ – ZARÍZENÍ K ZABRÁNĚNÍ TVORBĚ VODNÍHO KAMENE

Zarízení Neocal brání usazování vodního kamene, čímž prodlužuje životnost vašeho spotřebiče. Také pomáhá snižovat potřebu chemických odstraňovačů vodního kamene. Je vybaveno neodymovými magnety, které vytváří magnetické pole rozkládající krystalický uhličitan vápenatého na aragonit (neškodný minerál), který se poté snadno rozptýlí ve vypouštěné vodě. Životnost: 10 let. Pokyny: Zarízení nasroutujte přímo na kohoutek a připojte k němu provodní hadici v souladu s pokyny výrobce spotřebiče a ujistěte se, že nedochází k únikům vody. Pokud nejsou dodrženy příslušné pokyny, výrobce nenes zodpovědnost. Technické údaje: Těleso: mosaz 58, leštěná a chromovaná, Zpěvnost: standardní O-kroužek s certifikací DVGW (DIN EN 549). Jádro: permanentní neodymové magnety (14 000 gauss).

SK – ODVÁPŔOVACIE ZARIADENIE

Neocal pomáha zabraňovať usádzaniu vodného kamena, čím predlžuje životnosť vášho spotrebiča. Pomáha tiež znížovať potrebu chemických odstraňovačov vodného kamena. Má permanentné neodymové magnety, ktoré vytvárajú magnetické pole rozbiňajúce krystalý uhličitan vápenatého na aragonit (neškodný minerál), ktorý sa potom jednoducho rozptýli v odtokovej vode. Životnosť: 10 rokov. Pokyny: Zariadenie naskrutkujte priamo na kohútik a pripievajte nári provodnú hadicu v súlade s pokynmi výroby spotrebiča. Zabezpečte však, aby z neho neunikala voda. V prípade nedodržania pokynov nenesieme zodpovednosť. Technické charakteristiky: těleso: mosadz 58, leštená a pochrómovaná; tesnenie: štandardný tesnený krúžok s certifikáciou DVGW (DIN EN 549); vlôžka: neodymové (14 000 gaussové) permanentné magnety.

PL – MAGNETYCZNEZNEC

Urządzenie Neocal zapobiega osadzeniu się kamienia, przedłużając żywotność urządzeń. Pozwala ono także ograniczyć zapotrzebowanie na stosowanie chemicznych środków odkamieniaczy. Magnes neodymowy wytwarza pole magnetyczne, które rozbija kryształy węglanu wapnia na aragonit (nieszkodliwy mineral), który łatwo rozpuszcza się w wodzie. Okres użytkowania: 10 lat. Instrukcje: Przykręć urządzenie bezpośrednio do zaworu wody, a następnie připoć prowadząc do niego wód dopływowy, postępując zgodnie z zaleceniami producenta. Upewnić się, że połączenie jest szczelne. Producent nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności w przypadku niezastosowania zaleceń. Parametry techniczne: Korpus: mosiądz (58) polerowany i chromowany; uszczelka: standardowe O-ringi spełniające wymogi normy DVGW (DIN EN 549); rdzeń: neodymowe magnesy trwałe (14,000 Gs).

HU – VÍZKÖMÉNTESÍTŐ ESZKÖZ

A Neocal segít a vízköveképzés megelőzésében, így meghosszabbítja készüléke élettartamát, Használatával mérsékelhető a vegyszeres vízköletelésnek igénye is. A bépéitelt Neodymium állandó mágnes olyan mágneses teret állít elő, ami környéken feloldódik a távozó vízben. Élettartama: 10 év. Útmutató: Csavarozza az eszközt közvetlenül a vízcsapra, majd esztalokozassa hozzá a készletük vízbetevető tömlőjét a gyártó használati útmutatójának megfelelően, és ellenőrizze, nem szíváro-e a víz. Az útmutató előírásainak be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget. Műszaki jellemzők: Test anyaga: Sárgaréz 58, porfoltozott és krómzott. Tömítés: normál O-gyűrű; tanúsítvány: DVGW (DIN EN 549) Belső rész: Neodymium (14 000 Gauss) állandó mágnes.

RO – DISPOZITIV ANTI-CALCAR

Neocal impiedică formarea depunerilor de calcar, prelungind durata de funcționare a aparatelor de apă. De asemenea, ajută la reducerea utilizării produselor chimice pentru îndepărtarea depunerilor de calcar. Conține magneți permanenți din neodim care creează un câmp magnetic care descompune cristalele de carbonat de calciu în aragonit (un compus mineral inofensiv), care este eliminat ușor în apa evacuată. Durata de funcționare: 10 ani. Instrucțiuni: Fixați dispozitivul direct la robinet și rucardați-l direct la furtunul de alimentare conform cu instrucțiunile producătorului aparatului, asigurându-vă că nu există pierderi. Nu se asumă niciună responsabilitate în cazul în care instrucțiunile nu sunt respectate. Caracteristici tehnice: Carcasă: Alamă 58, finisată și placată cu crom. Garnitură: standard O-ring certficat DVGW (DIN EN 549). Componentă: Magneți permanenți Neodim (14 000 Gauss) acoperiți.

BG – УСТРОЙСТВО ПРОТИВ КОТЛЕН КАМЪК

Neocal помага за предотвратяване на котлен камък, като по този начин удължава живота на Вашия уред. Също така помага за намаляване на необходимостта от химически препарати против котлен камък. Устройството има неодиумови магнити, създаващи магнитно поле, което разражда кристалите от калциев карбонат в аргонит (безвреден минерал), като по този начин ги прави лесни за разпръскване при изхвърляне в водата. Експлоатационен период: 10 години. Инструкции: Завъртете устройството директно върху крана и закрепте маркува за подаване на вода в съответствие с указанията на производителя на уреда, като се уверите, че няма течове. Не се поема отговорност при неизпълнение на инструкциите. Технически характеристики: Корпус: месинг 58, полиран и хромран, Печат: стандартен сертификат, за O-пръстени DVGW (DIN EN 549) Сърцевина: Неодиумови (14 000 Gauss) постоянни магнити.

EST – KATLAKIVASTANE SEADE

Neocal aitab ära hoida katlakivi teket, pikendades seega seadme eluiga. Samuti vabehäd see vajadust keemiliste katlakivieemaldite järele. Seadme neodüümipüsimgagnetid tekitavad magnetvälja, mille abil moodustub kaltsiumkarbonaadi kristallidest aragoniit (ohutu mineraal), mis seajärrel vees hõlpsasti lahustub. Eluiga: 10 aastat. Juhiused: Keerake seade otse veekraani külge ja kinnitage juhisestekeskivõlli. Järgige tootja juhiseid ning veenduge, et kasugali pole lekkeid. Juhise etiramisel ei võta tootja endale mingit vastutust. Tehnilised andmed: Korpus: messing 58, poleeritud ja kroonitud, tihend: standardne O-rõngas sertif. DVGW (DIN EN 549), südamik: neodüümipüsimgagnetid (14 000 gauss).

LT – APSAUGOS NUO KALKIŲ NUOSĖJŲ ĮTAISAS

Filtrai „Neocal“ padeda apsaugoti jūsų prietaisą nuo kalkių nuosėjų susidarymo, taip pailginamas jo naudojimo laiką. Jis taip pat padeda sumažinti cheminių nuokalinimo priemonių poreikį. Jis turi nuolatinius neodimio magnetus, kurie sukuria magnetinį lauką, suardantį kalcio karbonato kristalus iki aragonito (nekenksmingo mineralo) kristalų, kurie paskui lengvai ištirpsta iš prietaiso išleistame vandenyje. Naudojimo laikas: 10 metų. Naudojimo instrukcija: Užsukite įtaisą tiesiai ant čiauro ir prijunkite prie jo vandens lėidimo žarna, vadovaudamiesi prietaiso gamintojo nurodymais, kad būtų užtikrinta apsauga nuo vandens nuotėkio. Nepripisimė jokios atsakomybės už patirtą žalą, jeigu nesilaikysite šių nurodymų. Techninės sąvybės: Korpusas: žalvaris (ketumas pagal Brinell HB 35), poliuruotas, chromuotas; Tarpiklis: standartiniai sandarinimo žiedai, serf. DVGW (DIN EN 549) Serdis: neodimo (14 000 Gauss) nuolatiniai magnetai.

LV – ERĪCE KALKĀKAMENS NOVĒRSANAI

Neocal palīdz novērst kalkākmeņu veidošanos, tādējādi pagarinot ierīces darba mūžu. Tai arī palīdz samazināt ķīmisko atkalķoju nepieciešamību. Tā aprīkota ar pastāvīgiem „Neodymium” magnētiem, kur radītāji magnētiskajā laukā tiek sasmalcināti kalcija karbonāta kristāli, izveidojot aragonīta kristālus (nekaitīgs minerāls), kas savukārt viegli izšķīst ūdenī ar izteiktu jodenu. Darba mūcis: 10 gadi. Norādījumi: Uzstādrovietiet ierīci uz krāna un pieslēdziet pievada šļiteni saskaņā ar ierīces ražotāja norādījumiem, pārliecinoties, ka nav radušās noplūdes. Ražotājs neizņemsa atbildību, ja tā norādījumi nav ievēroti. Tehniskie parametri: Korpus: mēznieks 58, pulēts un hromēts. Bīvē: Standarta bīvēgredzina serfī. DVGW (DIN EN 549) Serdis: „Neodymium” (14 000 Gauss) pastāvīgie magnēti.

HR – UREĐAJ ZA ZAŠTITU OD KAMENCA

Neocal pomaže u sprečavanju pojave kamenca produljujući na danjanje vijek vašeg uređaja. On također smanjuje upotrebu kemijskih sredstava za uklanjanje kamenca. Ima trajne neodimne magneite koji stvaraju magnetsko polje koje razbija kristale kalcijevog klorida u aragonite (bezopasni mineral), što se jednostavno raspršuju u otpadnoj vodi. Životni vijek: 10 godina. Upute: Zavijte uređaj izravno na slavinu i pričvrstite dolaznu cijev u skladu sa smjernicama proizvođača provjeravajući da nema curenja. Proizvođač ne preuzima odgovornost ako se ne postuju upute. Tehničke značajke: Kućište: Mjeh 58, polirana i kromirana, Brtva: standardna certficirana okrugla prstenasta brtva DVGW (DIN EN 549) Jezgra: Neodimski (14.000 Gauss) trajni magneti.

SI – NAPRAVA ZA ZAŠČITO PRED VODNIM KAMNOM

Neocal preprečuje nastanek vodnega kamna in tako podaljšuje življenjsko dobo naprave. Zmanjšuje tudi potrebo po kemičnih sredstvih za odstranjevanje vodnega kamna. Ima trajne magneite iz neodimja, ki ustvarjajo magnetno polje in na ta način razbija kristale kalcijevega karbonata na aragonit (neškodljiv mineral), ki se nato preprosto odplakne skupaj z vodo. Življenjska doba: 10 let. Navodila: Napravo po proizvajalčevih navodilih prilepite neposredno na pipe in priključite cev za dovod vode ter se prepričajte, da tesni. Ne prevzemamo odgovornosti zaradi nepoštovanja navodil. Tehnične značilnosti: Ohišje: med 58, zložena in kromana, Tesnilo: standardni tesnilni obroček s certifikatom DVGW (DIN EN 549) Jedro: trajni magneti iz neodimja (1,4 T).

UA – ПРОТИВАПІЛНІЙ ПРІСТРІЙ

Запобігання утворенню вапняного нальоту. Neocal подовжує строк служби вашого приладу. Крім того, зменшується потреба в застосуванні хімічних засобів для видалення вапняного нальоту. Постійні неодимові магніти створюють магнітне поле, у якому кристали карбонату кальцію розпадаються на аргоніт (безпечний мінерал), що добре розчиняється в стійній воді. Строк служби: 10 років. Інструкції: накрутіть пристрій прямо на водопровідний кран і приєднайте з іншого кінця впускний шланг, дотримуючись інструкцій виробника приладу. Переконайтеся, що вода ніде не протікає. Ми не несемо жодної відповідальності в разі невиконання інструкцій. Технічні характеристики: корпус – латунь 58, полірована і вкрита хромом, ущільнення – стандартні ущільнюючі кільця, сертифікат DVGW (DIN EN 549), серцевина – неодимові постійні магніти (14 000 Гс).

RU – NEOCAL - УСТРОЙСТВО ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ НАКИПИ. Модель: M6WMA102.

Уменьшает образование накипи, в результате чего увеличивается срок службы вашей посудомоечной, стиральной или стирально-сушильной машины. Постоянные неодимовые магниты создают магнитное поле, превращающее карбонат кальция в аргонит (безвредный минерал), который с легкостью растворяется в стивальной воде. Срок службы: 10 лет. Инструкции по установке и использованию: установите устройство надежным способом, исключая любые протечи воды, на кран подачи воды (рекомендуем обратиться к специалисту, обладающим необходимой и достаточной квалификацией), подключите к нему заливной шланг в соответствии с инструкцией по эксплуатации стиральной или посудомоечной машины, убедитесь в отсутствии протечек. Изготовитель не несет ответственности за последствия в случае невыполнения данных инструкций. Материалы: корпус - хромированная латунь, сердечник - неодимевый (14 000 Гаусс) постоянный магнит в оболочке из пищевого полиэтлена.

Distributed by/ Distribué par/ Vertriebt durch/ Geleverd door/ Distribueras av/ Distribueret af/ Distribuito da/ Distribuido por/ Distribuido por/ Διανομέτης από/ Distribuce/ Distribubování/ Dystribubování przez/ Дистрибуторы/ Dystribubování przez/ Forgalmazó/ Distribuit de/ Разпространяется от/ Maaletoja/ Plaintoija/ Izpjalitajis/ Izvoznik/ Distributer/ Дистрибутор/thalatör/ Импортёр и уполномоченная изготовителем организация:

Electrolux Plc., Addington Way, LU4 9QQ Luton (Bed), UK, Tel. 01325 300660
Electrolux Group Ireland Ltd., Longmile Road, Dublin 12, Tel. 08188543000
Electrolux Home Products France SAS, 43 avenue F. Louat, 60307 Senlis Cedex, Tél. 08 09 100 100 (service gratuit + prix appel)
Electrolux Belgium NV, Raketstraat/Rue de la fusée 40, 1130 Bussels, tel. 02 716 25 00
Electrolux Luxembourg SARL, West Side Village Building F, 89F, rue Palebruck, 8308 Capellen-Luxemburg, Tel. 42 43 13 01
Electrolux Home Products (Nederland) B.V., Vennoetsweg 1, 2404 GC Alphen aan den Rijn, Tel. 0172 468400
Electrolux Hausgeräte GmbH, Fürther Straße 246, D-90429 Nürnberg, Tel. 0911 323 2000
Electrolux Austria GmbH, Campus 21, Europaring F15 202, A-2345 Brunn am Gebirge, Tel. 0800 501052
Electrolux AG/SA, Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil, Tel. 0848 848 111
Electrolux Appliances S.p.A., C.so Lino Zanussi 24, 33080 Porcia (PN), Tel. 0434-1580088
Electrolux España S.A., Av Europa 16, 28108 Alcobendas (Madrid), Tel.902144145
Electrolux LDA, Quinta da Fonte, Edifício Gonçalves Zarco - Q35, 2774-518 Paço de Arcos, Tel. 21 440 900
Electrolux Spare parts - Service S.A., Limoux Street, GR-546 27 Thessaloniki, Tpl., 2310 561982
Electrolux Day, Tuk, Man, A.S., Tarlabasi Cad, No.35 Taksim, Beyoğlu-Istanbul, Tel. 0 850 250 35 89
Electrolux Appliances AB, St Göransgatan 143, 112 17 Stockholm, TR-08-738 60 00.
Electrolux Home Products Denmark A/S, Strevlingvej 38-40, DK-7000 Fredenaa, Tf. 45264200
Electrolux Home Products Norway AS, Kabelgatan 39c, 0508 Oslo, Tf. 815 30 222
Oy Electrolux AB, Lautatarhankatu 8B, FI-00580 Helsinki, Puh 09/85635005
Electrolux Poland Sp. z o.o. ul. Karolkowa 30 01-207 Warszawa, tel. 801 444 800
Electrolux s.r.o., Budejovická 778/3, Praha 4, 140 21, www.electrolux.cz, tel.261302612
Electrolux Slovakia s.r.o., Galvaniho 17/B, Bratislava, 821 04, www.electrolux.sk, tel.032 7441294
Electrolux LelHé Kft., Erzsébet kir. né útja 87, 1142 Budapest XIV, + 36 1 252 17 73
Electrolux Romania S.A., B-44 Aviatorilor 41, Sector 1, 011853 Bucuresti, Tel.021-9913
Electrolux Central and Eastern Europe GmbH, Campus 21, Europaring F15 202, A-2345 Brunn am Gebirge, Tel. 0800 501052
Electrolux Eesti AS, Pärnu mnt, 153, 11624 Tallinn, Tel. 66500300 UAB Electrolux, O-2306 10a, 08220 Vilnius, Tel. 8 5 2780609
Electrolux Latvia Ltd., Duntes iela 17A, LV-1005, Riga, Tel. 6 7313626
Electrolux Croatia, Zagreb, Slavonaka avenija 6 a. Tel. 01 6323333
“Электронкс ЛЛС” 04073, Украина, м.Київ, пр.-г.С. Бандери 28А, тел. 0800 50 80 20 00 «Электронкс Рус», Кожевнический проезд 1, 115114 Москва; тел. 8 800 444 44 8; www.electrolux.ru

Connection/ Connexion/ Anschluss/ Aansluiting/ Anslutning/ Forbindelse/ Tilkobling/ Liähanta/ Connessione/ Conexiön/ Ligacão/ Zivhobon/ Bağlantı/ Pripojen/ Pripojenie/ Złącze/ Csatlakozás/ Raccordi/ Савъзанье/ Uhendus/ Jungtis/ Savienojums/ Spoj/ Priključke/ Raccordi/ Подключення/ Соединение. 3/4” M-F Max Pressure/ Pression max./ Max. Druck/ Max druk/ Max Tryck/ Maks. tryk(k)/ Maksimipress./ Pressione massima/ Presion Máx./ Pressão máx./ Mey riton/ Maks.Basın/ Max tlak/ Max. tlak/ Cisnienie maks./ Maxim. nyomás/ Pressure max./ Макс. напірэння/ Макс. survel/ Maks. sléვის/ Maks. spiediens/ Maks. tlak/ Najveći tlak/ Макс. тиск/ Максимальное давление. 20 bar Flow/ Débit/ Durchfluss/ Toevoer/ Flöde/ Flow/ Virtuos/ Flusso/ Caudal/ Caudal/ Poty/ Akty/ Prtok/ Prietok/ Przewlyw/ Vízvitályás/ Debit/ Totok/ Voolkiirus/ Teknis greitis/ Plūsmas/ Protok/ Pretok/ Totok/ Pliotok. 18 l/min Max Temp./ Température max./ Max. Temperatur/ Max temp./ Max Temp./ Maks. Temp./ Maksimālpotāla/ Temperatura max./ Temperatura Máx./ Temp. máx./ Mēyvepp./ Maks. lsv. Max. teplota/ Max. Teplota/ Temp. maks./ Max. hőmérséklet/ Temp. máx./ Макс. темп./ Maks. temp./ Maks. Temp./ Maks. Temp./ Макс. temp./ Navijaja temp./ Макс. температура. 100 °C

Made in EU

M6WMA102
902 980 086
9029800860
shop.electrolux.com
shop.aeg.com
shop.zanussi.com